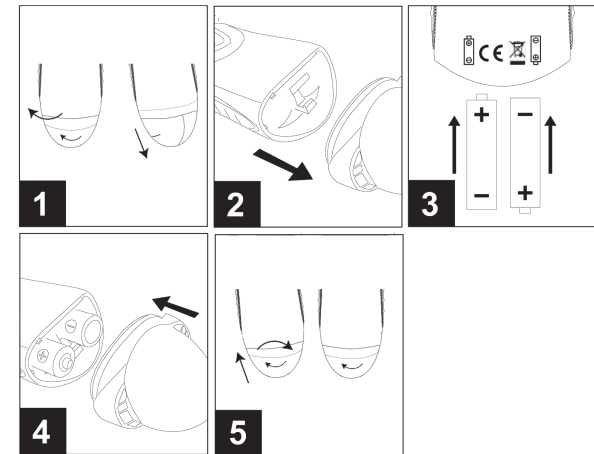
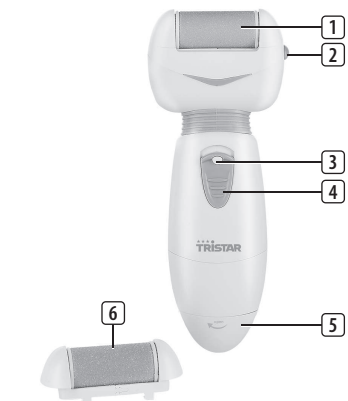


★★★
TRISTAR



PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
DESCRIPTION DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS ČEŠĆI / POPIS SOUČASTÍ / POPIS SÚČASTÍ



[WEEE LOGO]



EN | Instruction manual

NL | Gebruiksaanwijzing

FR | Mode d'emploi

DE | Bedienungsanleitung

ES | Manual de usuario

IT | Manuele utente

PT | Manual de utilizador

SV | Bruksanvisning

PL | Instrukcja obsługi

CS | Návod na použití

SK | Návod na použitie

MP-2395

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.

Batteries

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. They are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects (Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of short-circuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up considerably or even catch fire, this may result in burns.
- For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- If a battery leaks, do not rub your eyes with your hands. If in contact with the liquid, the hands should be washed thoroughly and eyes rinsed out with clear water, if symptoms persist please consult a doctor.

PARTS DESCRIPTION

- Fine roller
- Roller release button
- Safety switch lock
- On/Off switch
- Battery cover
- Coarse roller

BEFORE THE FIRST USE

Battery installation

- Remove the battery cover by turning it 90 degrees anticlockwise until it clicks (fig. 1), then pull it off (fig. 2).
- Insert 2 AA-batteries in the battery compartment (fig. 3) **NOTE: MAKE SURE THE BATTERIES ARE PLACED IN THE RIGHT WAY LIKE INDICATED ON THE BATTERY COMPARTMENT.**
- Place the battery cover back on the unit and turn it clockwise (fig. 4) until it clicks into place. (fig. 5)

USE

- Place one of the rollers on the unit.
- Turn on the unit and gently rotate over the callus/corn/hard skin area for 2-3 seconds. Do not press hard, gently glide the unit over the desired area. If the unit will stop if its pressed too hard on the skin. Turn the unit off and check if you achieved the desired softness. If not, turn on the unit and go over the area for 2-3 seconds and check again. Continue to use this method until the level of smoothness is obtained.
- Turn the unit off and rinse the skin or use a wet towel to get rid of the excess dead particles.
- NOTE:** Stop using if the skin becomes sore or inflamed.
- NOTE:** Do not use on the skin for more than 2-3 seconds at a time.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off the unit before cleaning or maintenance.
- Remove the roller from the unit. The roller can be cleaned with a soft brush.
- Rinse the unit under the tap for 5-8 seconds. Wipe the body with a clean dry cloth.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT



Fixed with narrow. This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.

Batterijen

- Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen nooit in open vuur. Er bestaat gevaar voor een explosie!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Zij zijn geen speelgoed!
- De batterijen niet proberen te demonteren.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!
- Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontvlammen. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
- Als een batterij lekt, geen contact maken met de vloeistof en de huid en ogen. Als de vloeistof is aangeraakt, de handen grondig wassen en de ogen afspoelen met schoon water. Als de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Fijne roller
- Rollerontgrendelingsknop
- Schakelaarvergrendeling
- Aan/uit-schakelaar
- Batterijdeksel
- Grove roller

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

De batterij installeren

- Verwijder het batterijdeksel door het 90 graden linksom te draaien totdat u een klik hoort (fig. 1) en het vervolgsvan het apparaat te nemen (fig. 2).
- Plaats 2 AA-batterijen in het batterijcompartiment (fig. 3). **LET OP: ZORG ERVOOR DAT DE BATTERIJEN OP DE JUISTE WIJZE WORDEN GEPLAATST ZOALS AANGEGEVEN OP HET BATTERIJCOMPARTIMENT.**
- Plaats het batterijdeksel terug op het apparaat en draai het rechtsom (fig. 4) totdat het op zijn plaats klikt (fig. 5).

GEBRUIK

- Plaats één van de rollers op het apparaat.
- Schakel het apparaat in en draai het gedurende 2-3 seconden voorzichtig over het gebied van de eelt/wilddoorn/harde huid. Druk niet te hard. Beweeg het apparaat zachtjes over het gewenste gebied. Het apparaat zal stoppen als het te hard op de huid wordt gedrukt. Schakel het apparaat uit. Controleer of u de gewenste zachtheid heeft bereikt.

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

Indien dit niet het geval is, schakel dan het apparaat in, behandel het gebied gedurende 2-3 seconden en controleer opnieuw. Vervolg deze werkwijze totdat u de gewenste gladheid heeft bereikt.

- Schakel het apparaat uit. Spoel de huid af of gebruik een natte handdoek om overloftige dode deeltjes te verwijderen.

LET OP: Stop met het gebruik als de huid geïrriteerd of ontstoken raakt. LET OP: Niet gedurende meer dan 2-3 seconden per keer op de huid gebruiken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit.
- Verwijder de roller van het apparaat. De roller kan met een zachte borstel worden gereinigd.
- Spoel het apparaat gedurende 5-8 seconden onder de kraan af. Reinig de buitenkant met een schone, droge doek.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op service.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.

Piles

- N'exposez pas la pile à des températures élevées ou en plein soleil. Ne jetez jamais les piles dans le feu. Elles risquent d'exploser!
- Gardez les piles hors de la portée des enfants. Elles ne sont pas des jouets!
- Ne forcez pas l'ouverture des piles.
- Évitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit!
- En conséquence d'un court-circuit, les piles peuvent excessivement chauffer ou même s'enflammer, ce qui peut résulter en brûlures.
- Pour votre sécurité, les pôles de piles devraient être recouverts avec des bandelettes adhésives pendant le transport.
- Si une pile fuit, ne frottez pas le liquide avec les mains qui devraient être soigneusement lavées et les yeux rincés avec de l'eau claire; si les symptômes persistent, veuillez consulter un médecin.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Rouleau fin
- Bouton de libération de rouleau
- Verrouillage d'interrupteur de sécurité
- Interrupteur marche/arrêt
- Casse de piles
- Rouleau grossier

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Installation de piles

- Retirez le cache de piles en le tournant à 90 degrés dans le sens antihoraire jusqu'au clic (fig. 1) puis en le tirant (fig. 2).
- Insérez 2 piles AA dans le compartiment de piles (fig. 3). **NOTE : ASSUREZ-VOUS QUE LES PILES SONT BIEN POSITIONNÉES COMME INDiqué SUR LE COMPARTIEMENT DE PILES.**
- Remplacez le cache de piles sur l'unité et tournez-le dans le sens horaire (fig. 4) jusqu'à ce qu'il s'enclenche (fig. 5).

UTILISATION

- Placez l'un des rouleaux sur l'unité.
- Mettez l'unité sous tension et faites tourner doucement sur la partie cal / corne /peau dure pendant 2 à 3 secondes. N'appuyez pas fort mais laissez plutôt doucement glisser l'unité sur la zone souhaitée. L'unité s'arrête en cas de pression excessive sur la peau. Mettez l'unité hors tension et vérifiez si vous avez obtenu le résultat voulu. Sinon, remettez l'unité sous tension, repassez pendant 2 à 3 secondes sur la zone et vérifiez. Continuez ainsi pour obtenir le niveau souhaité de douceur.
- Mettez l'unité hors tension et rincez la peau ou employez un linge humide afin d'éliminer l'excès de particules mortes.
- NOTE :** Cessez d'utiliser si la peau est blessée ou enflammée.
- NOTE :** N'utilisez pas sur la peau plus de 2 à 3 secondes à la fois.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Mettez toujours l'unité hors tension avant le nettoyage ou l'entretien.
- Retirez le rouleau de l'unité. Le rouleau est nettoyable avec une brosse douce.
- Rincez l'unité sous le robinet pendant 5 à 8 secondes. Essayez le corps avec un chiffon propre et sec.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur service.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Batterien

- Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!
- Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!
- Die Batterien nicht gewaltsam öffnen.
- Kontakt mit Metallgegenständen vermeiden (Ringe, Nägel, Schrauben, etc.). Es besteht Kurzschlussgefahr!
- Ein Kurzschluss kann zur Folge haben, dass sich Batterien beträchtlich aufheizen oder sogar brennen. Das kann zu Verbrennungen führen.
- Für Ihre Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebebändern abgedeckt werden.
- Falls eine Batterie ausgelaufen ist, reiben Sie Ihre Augen nicht mit Ihren Händen. Bei einem Kontakt mit der Flüssigkeit sollten die Hände gründlich mit klarem Wasser gewaschen und die Augen ausgespült werden. Wenn die Symptome anhalten, konsultieren Sie bitte einen Arzt.

TEILEBESCHREIBUNG

- Feine Rolle
- Rollenfreigabetaste
- Sicherheitschalterverriegelung
- Ein/Aus-Schalter
- Batteriedeckel
- Grobe Rolle

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie den Batteriedeckel, indem Sie ihn 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis ein Klicken zu hören ist (Abb. 1); ziehen Sie ihn anschließend ab (Abb. 2).
- Setzen Sie 2 AA-Batterien in das Batteriefach ein (Abb. 3). **HINWEIS: STELLEN SIE SICHER, DASS DIE BATTERIEN SO EINGESETZT WERDEN, WIE ES AUF DEM BATTERIEFACH ANGEZEIGT IST.**
- Setzen Sie den Batteriedeckel wieder auf die Einheit und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn (Abb. 4), bis er in seiner Lage einrastet (Abb. 5).

GEBRAUCH

- Setzen Sie eine der Rollen auf die Einheit.
- Schalten Sie die Einheit ein und drehen Sie sie sanft 2-3 Sekunden über den Hornhaut-/Hühneraugen-/Schwielenbereich. Drücken Sie nicht fest, sondern lassen Sie die Einheit sanft über den gewünschten Bereich gleiten. Die Einheit stoppt, wenn sie zu fest auf die Haut gedrückt wird. Schalten Sie die Einheit aus und prüfen Sie, ob Sie die gewünschte Weiche erreicht haben. Ist dies nicht der Fall, schalten Sie die Einheit ein, gehen Sie 2-3 Sekunden über den Bereich und prüfen Sie erneut. Fahren Sie mit dieser Methode fort, bis die gewünschte Weichheit erreicht ist.
- Schalten Sie die Einheit aus und spülen Sie die Haut oder verwenden Sie ein nasses Handtuch, um die überschüssigen toten Partikel zu beseitigen.

HINWEIS: Stellen Sie den Gebrauch ein, wenn die Haut wund oder entzündet wird.

HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 2-3 Sekunden auf einmal auf der Haut.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie die Einheit vor der Reinigung oder Pflege stets aus.
- Entfernen Sie die Rolle von der Einheit. Die Rolle kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden.

Spülen Sie die Einheit 5-8 Sekunden unter dem Wasserhahn. Wischen Sie den Körper mit einem sauberen, trockenen Lappen ab.

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Pilas

- No exponga la pila a altas temperaturas ni a la luz solar directa. Nunca arroje las pilas al fuego. ¡Existe el peligro de explosión!
- Mantenga las pilas lejos de los niños. ¡No se trata de un juguete!
- No abra las pilas por la fuerza.
- Evite el contacto con objetos metálicos (anillos, clavos, tornillos, etc.). ¡Existe riesgo de cortocircuito!
- Como consecuencia del cortocircuito, las pilas pueden calentarse considerablemente o incluso arder, lo que podría provocar quemaduras.
- Para su seguridad, los polos de la pila deberán cubrirse con tiras adhesivas durante el transporte.
- Si una pila tiene fugas, impida que los líquidos entren en contacto con sus ojos. Si ocurre, lávelos íntegramente con agua limpia. Si los síntomas persisten, consulte a su médico.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Rodillo fino
- Botón de liberación del rodillo
- Cierre del interruptor de seguridad
- Interruptor de encendido/apagado
- Tapa de las pilas
- Rodillo áspero

ANTES DEL PRIMER USO

Instalación de las pilas

- Retire la tapa de las pilas girándola 90 grados en sentido antihorario hasta que haga clic (fig. 1), posteriormente saquela (fig. 2).
- Inserte 2 pilas AA en el compartimento de las pilas (fig. 3). **NOTA: ASEGURESE DE QUE LAS PILAS ESTÉN COLOCADAS CORRECTAMENTE COMO SE INDICA EN EL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS.**
- Coloque la tapa de las pilas de nuevo en la unidad y gírela en sentido horario (fig. 4) hasta que encaje en su posición (fig. 5).

USO

- Coloque uno de los rodillos en la unidad.
- Encienda la unidad y gíre suavemente sobre el callo/la dureza durante 2-3 segundos. No presione fuerte, deslice la unidad suavemente sobre la zona deseada. La unidad se detendrá si se presiona con demasiada fuerza sobre la piel. Apague la unidad y compruebe si la lograda la suavidad deseada. Si no es así, encienda de nuevo la unidad y pase sobre la zona durante 2-3 segundos y compruebe de nuevo. Siga utilizando este método hasta que consiga el nivel de suavidad deseado.

- Apague la unidad y lave la piel o utilice una toallita húmeda para eliminar el exceso de partículas de piel muerta.
- NOTA: Deje de utilizar si la piel se irrita o se inflama.
- NOTA: No utilice sobre la piel durante más de 2-3 segundos cada vez.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague siempre la unidad antes de la limpieza o el mantenimiento.
- Retire el rodillo de la unidad. El rodillo se puede limpiar con un cepillo suave.
- Lave la unidad bajo el grifo durante 5-8 segundos. Limpie el cuerpo con un paño limpio y seco.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.

Baterias

- Não exponha as baterias a temperaturas elevadas ou luz solar directa. Nunca atire as baterias para uma fogueira. Existe perigo de explosão!
- Mantenha as baterias afastadas das crianças. Não são brinquedos!
- Não abra as baterias à força.
- Evite o contacto com objectos metálicos (Anéis, pretos, parafusos etc.); existe o perigo de curto-circuito!
- Em resultado de um curto-circuito, as baterias podem aquecer consideravelmente ou mesmo incendiar. Isto poderá resultar em queimaduras.
- Para sua segurança, os pólos das baterias deverão ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte.
- Se as baterias apresentarem fugas, não limpe os olhos com as mãos. Em caso de contacto com o líquido, deverá lavar muito bem as mãos e passar água abundante nos olhos. Se os sintomas persistirem, consulte um médico.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Rolo fino
- Botão de libertação do rolo
- Bloqueio do interruptor de segurança
- Interruptor ligar/desligar
- Tampa do compartimento das pilhas
- Rolo grosso

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Instalação das pilhas

- Retire a tampa do compartimento das pilhas rodando-a 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até escutar um clique (fig. 1), de seguida puxe-a para fora (fig. 2).
- Introduza 2 pilhas AA no compartimento das pilhas (fig. 3). **NOTA: CERTIFIQUE-SE DE QUE AS PILHAS SÃO COLOCADAS CORRETAMENTE, CONFORME INDICADO NO RESPECTIVO COMPARTIMENTO.**
- Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e rode-a no sentido dos ponteiros do relógio (fig. 4) até encaixar (fig. 5).

UTILIZAÇÃO

- Coloque um dos rolos na unidade.
- Ligue a unidade e faça-a rodar suavemente sobre o calo/calosidade/ pele dura durante 2-3 segundos. Não exerça pressão, passe suavemente a unidade sobre a área pretendida. A unidade irá parar se obteve a suavidade pretendida. Se não for o caso, ligue a unidade, passe-a sobre a área durante 2-3 segundos e verifique novamente. Continue a utilizar este método até obter o nível de suavidade pretendido.
- Desligue a unidade e lave a pele ou utilize uma toalha húmida para eliminar o excesso de partículas de pele morta.
- NOTA: Interrompa a utilização se a pele ficar dorida ou inflamada.
- NOTA: Não utilize sobre a pele durante mais do que 2-3 segundos de cada vez.

LIMPIEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre a unidade antes de limpar ou efetuar a manutenção.
- Retire o rolo da unidade. O rolo pode ser limpo com uma escova macia.
- Lave a unidade sob água da torneira durante 5-8 segundos. Limpe o corpo da unidade com um pano seco e limpo.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- Baterie

- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie trzymaj baterii z dala od dzieci. To nie zabawki!
- Nie otwieraj baterii na siłę.
- Unikaj kontaktu z przedmiotami z metalu (pierscionki, gwoździe, śruby, itd.), jako że istnieje możliwość zwarcia!
- W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Wskutek tego można się poparzyć.
- W czasie bezpiecznego, podczas transportu bieguny baterii powinny być zakryte taśmą samoprzylepną.
- W razie przedostania się płynu z baterii do oczu nie wolno

• Spegnerre l'unità e risciacquare la pelle o usare un asciugamano bagnato per eliminare le particelle morte in eccesso.
NOTA: Interrompere l'uso se la pelle diventa irritata o infiammata.
NOTA: Non usare sulla pelle per più di 2-3 secondi alla volta.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerre sempre l'unità prima di ogni intervento di pulizia o manutenzione.
- Rimuovere il rullo dall'unità. È possibile pulire il rullo con una spazzola morbida.
- Sciacquare l'unità sotto il rubinetto per 5-8 secondi. Pulire il corpo con un panno asciutto e pulito.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

 Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.

Batterier

- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer eller direkt solljus. Släng aldrig batterier i en eld. Farå för explosion!
- Håll batterier utom räckhåll för barn. De är inga leksaker!
- Öppna inte batterierna med kraft.
- Undvik kontakt med metallföremål (ringar, spikar, skruvar, etc.). Batterierna kan kortslutas!
- Om batterierna kortsluts kan de bli upphettade och i värsta fall börja brinna, viket kan orsaka brännskador.
- För din säkerhets skull bör batteripolerna täckas med självhäftande tejp under transport.
- Om ett batteri läcker, gnugga inte dina ögon med dina händer. Om du kommer i kontakt med vätskorna, händerna tvättas noga och ögonen sköljas med ren vatten, om symptom kvarstår kontakta läkare.

BESKRIVNING AV DELAR

- Fin rulle
- Rulle frigöringsknapp
- Säkerhetslås
- På/av-knapp
- Batterilock
- Grov rulle

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Batteriinstallation

- Ta bort batterilocket genom att vrida det 90 grader moturs tills det klickar till (fig. 1), ta sedan bort det (fig. 2).
- Sätt i 2 AA-batterier i batterifacket (fig. 3). **OBS: SE TILL ATT BATTIERNA SITTER RÄTT PLACERADE SOM ANGIVET I BATTERIFACKET.**
- Sätt tillbaka batterilocket på enheten och vrid det medurs (fig. 4) tills det klickar på plats (fig. 5).

ANVÄNDNING

- Placera en av rullarna på enheten.
- Sätt på enheten och rotera försiktigt på den förhårdnande huden i 2-3 sekunder. Tryck inte hårt, utan rör enheten mjukt över önskat område. Enheten stannar om den trycks för hårt mot huden. Stäng av enheten och kontrollera om du har uppnått önskad mjukhet. Om inte, sätt på enheten och gå över området i 2-3 sekunder och kontrollera igen. Fortsätt att använda dig av denna metod tills önskad mjukhet uppnås.
- Stäng av enheten och skölj huden eller använd en våt handduk för att ta bort kvarvarande döda partiklar.
- OBS: Sluta använda om huden blir öm eller inflammerad.
- OBS: Använd ej på huden längre än 2-3 sekunder per gång.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng alltid av enheten innan rengöring eller underhåll.
- Ta bort rullen från enheten. Rullen kan rengöras med en mjuk borste.
- Skölj enheten under en vattenkran i 5-8 sekunder. Torka av enheten med en ren, torr trasa.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

OMGIVNING

 Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.

Baterie

- Baterii nevystavujte příliš vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Baterie nikdy nevhazujte do ohně. Hrozí riziko výbuchu!
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Není to hračka!
- Neotvírejte kryt baterií silou.
- Vyměňte se kontaktu s kovovými předměty (prsteny, hřebíky, šroubováky, atd.) Je zde riziko zkrat!
- Výsledkem zkratů baterií může být jejich zahřátí nebo dokonce vznícení, což může vyústit v popálení.
- Kvůli Vaší bezpečnosti by póly baterií měly být při transportu přikryty adhezivními proužky.

- Pokud baterie vytekly, nedotýkejte se prsty očí. Pokud jste přišli do kontaktu s tekutinou, ruce by měly být řádně umyty a oči promýté čistou vodou. Pokud symptomy přetrvávají, prosím, konzultujte to se svým lékařem.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Jemný váleček
- Tlačítko uvolnění válečku
- Bezpečnostní pojistka spínače
- Vypínač
- Kryt baterií
- Hrubý váleček

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Instalace baterií

- Kryt baterií sejměte jeho otočením o 90 stupňů proti směru hodinových ručiček, dokud neklikne (obr. 1), poté ho sejměte (obr. 2).
- Do oddělení na baterie vložte 2 baterie typu AA (obr. 3). **POZNÁMKA: ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU BATERIE VLOŽENY SPRÁVNĚ, JAK JE UVEDENO NA ODDĚLENÍ NA BATERIE.**
- Kryt baterií vraťte zpět na jednotku a otočte ji ve směru hodinových ručiček (obr. 4), dokud nezaklikne na místo (obr. 5).

POUŽITÍ

- Do jednotky vložte jeden z válečků.
- Jednotku zapněte a jemně s ní otáčivým pohybem pohybujte nad oblastí mozolu/kuřního oka/ztvrdlou kůží po dobu 2-3 sekund. Netlačte příliš, jednotkou jemně pohybujte nad požadovanou oblastí. Pokud jednotku příliš zatlačíte na pokožku, vypne se. Jednotku vypněte a zkontrolujte, zda jste dosáhli požadovanou měkkost. V opačném případě jednotku zase zapněte a 2-3 sekundy s ní jemně pohybujte po oblasti a znovu zkontrolujte. Stejným způsobem pokračujte, dokud nedosáhnete požadovanou jemnost.
- Jednotku vypněte a pokožku opláchněte nebo na odstranění přebytečných částí odumělé kůže použijte vlhký ručník.

POZNÁMKA: Pokud pokožka začne bolet nebo se zanítí, přestaňte jednotku používat.

POZNÁMKA: Na pokožku nepoužívejte najednou déle než 2-3 sekundy.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Jednotku před čišťením a údržbou vždy vypněte.
- Z jednotky vyberte váleček. Váleček lze vyčistit pomocí měkkého kartáčku.
- Jednotku oplachujte tekoucí vodou po dobu 5-8 sekund. Tělo utřete čistým suchým hadříkem.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

PROSTŘEDÍ

 Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.

Batérie

- Batérie nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Batérie nikdy nevyhadzujte do ohňa. Existuje riziko výbuchu!
- Batérie uchovávejte mimo dosah detí. Batérie nie sú hračka!
- Neotvárajte batérie násilím.
- Vyhýbajte sa kontaktu s kovovými predmetmi (Kruhy, prstene, kince, skrutky atď.). Je tu nebezpečenstvo skratu!
- Ako výsledok skratu, batérie sa môžu značne zohrievať a prehrievať alebo dokonca zachytiť oheň a plamene, to môže vyústiť do popálenín.
- Pre vašu bezpečnosť póly batérií by mali byť pokryté adhéznym prínavým povrchom pásov počas prepravy.
- Ak batérie začnú pretekať a vytekať, nepreterajte si oči rukami. Ak ste v kontakte s tekutinou, ruky by sa mali poriadne vymyvať a oči riadne vypláchnuť čistou vodou, ak pretrvávajú symptómy, vyhľadajte lekára.

POPIS KOMPONENTOV

- Jemný valec
- Tlačidlo uvoľnenia valca
- Zámok bezpečnostného spínača
- Hlavný vypínač
- Kryt batérií
- Hrubý valec

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Inštalácia batérií

- Odstráňte kryt batérií jeho otočením o 90 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, dokiaľ neklíkne (obr. 1), potom ho vytiahnite (obr. 2).
- Do oddelenia na batérie vložte 2 batérie typu AA (obr. 3). **POZNÁMKA: DÁVAJTE POZOR, ABY STE BATÉRIE VLOŽILI SPRÁVNĚ, AKO JE UVEDENÉ NA ODDĚLENÍ NA BATERIE.**
- Kryt batérií vraťte na miesto na zadnej strane jednotky a otočte ho v smere hodinových ručičiek (obr. 4) dokiaľ nezaklíkne na miesto (obr. 5).

POUŽÍVANIE

- Do jednotky vsuňte jeden z valcov.
- Jednotku zapnite a jemne s ňou pohybujte nad mzoľom/kuracím okom/ hrubou kožou približne 2-3 sekundy. Príliš netlačte, jednotku po požadovanom mieste jemne posúvajte. V prípade prílišného pritlačenia na pokožku sa jednotka zastaví. Jednotku vypnite a skontrolujte, či ste dosiahli požadovanú mäkkosť. Pokiaľ nie, jednotku zapnite a aplikujte ju na oblasť na 2-3 sekundy a znovu skontrolujte. Takto pokračujte ďalej, dokiaľ nedosiahnete požadovanú hľadkosť.
- Jednotku vypnite, opláchnite pokožku alebo použite vlhký uterák, ktorým sa zbavíte prebytočných častíočiek odumretej kože.

POZNÁMKA: Používanie prerušte, pokiaľ pokožka začne bolieť alebo sa zapáli.

POZNÁMKA: Nepoužívajte na pokožku naraz dlhšie ako 2-3 sekundy.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Jednotku pred čistením či údržbou vždy vypnite.
- Váleček vyberte z jednotky. Váleček sa dá vyčistiť s pomocou mäkkej kefy.
- Jednotku opláchnite pod tečúcou vodou na 5-8 sekúnd. Telo utrite čistou suchou handričkou.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: www.service.tristar.eu

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

 Tento spotřebič nesmí být na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálním odpadem, ale musí sa zlikvidovat v recyklačnom středisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné diely a súčiastky nájdete na service.tristar.eu!